



Sbírka soudních rozhodnutí

Věc C-424/13

Zuchtvieh-Export GmbH
v.
Stadt Kempten

(žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Bayerischer Verwaltungsgerichtshof)

„Řízení o předběžné otázce — Zemědělství — Nařízení (ES) č. 1/2005 — Ochrana zvířat během přepravy — Dlouhotrvající cesta z členského státu do třetí země — Článek 14 odst. 1 — Kontroly související s knihou jízd prováděné příslušným orgánem před dlouhotrvajícími cestami — Použitelnost uvedeného ustanovení na úsek cesty, který se uskutečňuje mimo území Evropské unie — Použitelnost norem stanovených uvedeným nařízením na tento úsek cesty“

Shrnutí – rozsudek Soudního dvora (pátého senátu) ze dne 23. dubna 2015

Zemědělství — Sbližování právních předpisů — Ochrana zvířat během přepravy — Obecné podmínky — Kontrola knihy jízd prováděná příslušným orgánem místa odeslání před dlouhotrvajícími cestami — Zmocnění příslušného orgánu pro kontrolu podmínek úseku cesty, který se uskutečňuje mimo území Evropské unie

(Článek 13 SFEU; nařízení Rady č. 1/2005, čl. 14 odst. 1)

Článek 14 odst. 1 nařízení č. 1/2005 o ochraně zvířat během přepravy a souvisejících činností musí být vykládán v tom smyslu, že k tomu, aby mohla být přeprava zahrnující dlouhotrvající cestu domácích koňovitých jiných než evidovaných koňovitých a domácího skotu, ovcí, koz a prasat, která začíná na území Evropské unie a pokračuje mimo toto území, schválena příslušným orgánem místa odeslání, musí organizátor cesty předložit knihu jízd, která je z pohledu podmínek této cesty, tak jak jsou plánovány, realistická a umožňuje se domnívat, že ustanovení uvedeného nařízení budou dodržena, a to včetně úseku uvedené cesty, který se uskuteční na území třetí země, přičemž pokud tomu tak není, je uvedený orgán oprávněn vyžadovat, aby uvedené podmínky byly změněny tak, aby dodržení uvedených ustanovení bylo zajištěno pro celou cestu.

Ve svém článku 14 totiž nařízení č. 1/2005 neuplatňuje na přepravu zvířat z území Unie do třetí země zvláštní povolovací režim, který by se lišil od režimu použitelného na přepravu uvnitř Unie. V tomto ohledu představuje ochrana dobrých životních podmínek zvířat legitimní cíl obecného zájmu, jehož význam se projevil zejména tím, že členské státy přijaly protokol o ochraně zvířat a jejich dobrých životních podmínkách připojený ke Smlouvě o ES, na němž je nařízení č. 1/2005 založeno, přičemž tomuto protokolu nyní odpovídá článek 13 SFEU, tedy obecně použitelné ustanovení Smlouvy o FEU patřící do její první části, věnované zásadám.

(viz body 35, 47, 56 a výrok)